

GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Кофеварка электрическая
Электр кофеқайнатқыш

GL0711

EAC

С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL0590

ЧАЙНИК ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

- Мощность 2200 Вт
- Объем 1,7 л
- Скрытый нагревательный элемент
- Корпус из термостойкого стекла
- Электронный регулятор поддержания температуры воды
- LED-дисплей
- Светодиодная подсветка
- Съемный нейлоновый фильтр
- Автоотключение при закипании
- Автоотключение при отсутствии воды
- Шкала уровня воды
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL0900

КОФЕМОЛКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Мощность 180 Вт
- Вместимость контейнера 100 г
- Импульсный режим работы
- Защита от произвольного пуска
- Нож из нержавеющей стали
- Пластиковый корпус
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL0607

ТЕРМОПОТ

- Мощность в режиме кипячения 900 Вт
- Мощность в режиме поддержания температуры 35 Вт
- Объем 5 л
- 3 способа подачи воды: при нажатии чашкой на клапан, с помощью насоса, с помощью электропомпы
- Функция повторного кипячения
- Колба из нержавеющей стали
- Корпус из нержавеющей стали
- Ручка для переноски
- Шкала уровня воды
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2129

БЛЕНДЕРНЫЙ НАБОР

- Мощность 900 Вт
- Мотор с низким уровнем шума
- Четырехлопастной нож
- Плавная регулировка скорости
- Режим «Турбо»
- Насадка-измельчитель с чашей объемом 600 мл
- Насадка-венчик
- Насадка-блендер из нержавеющей стали
- Мерный стакан объемом 500 мл
- Книга рецептов
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	7
6 Подготовка к работе	8
7 Эксплуатация электроприбора	8
8 Техническое обслуживание	10
9 Правила хранения	10
10 Срок службы	11
11 Возможные неисправности и методы их устранения	11
12 Гарантии изготовителя	12
13 Прочая информация	14
1 Жалпы деректер	15
2 Техникалық талаптар	15
3 Жиынтықтылық	16
4 Қауіпсіздік талаптары	16
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	18
6 Жұмысқа дайындау	19
7 Жұмыс тәртібі	19
8 Техникалық қызмет көрсету	21
9 Сақтау ережесі	22
10 Қызметтік мерзімі	22
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	23
12 Дайындаушының кепілдемесі	23
13 Өзге ақпарат	25

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінудердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мертабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Кофеварка электрическая GALAXY LINE GL0711 (далее по тексту – кофеварка, прибор, электроприбор, изделие) – прибор для приготовления напитка из молотых зерен кофе. Емкость для воды имеет объем 1,8 л. Съемный кувшин изготовлен из боросиликатного стекла. Таймер на 24 часа и возможность установки времени обеспечивают удобную эксплуатацию прибора. Функция «Очистка» (⏻) позволяет осуществлять своевременную очистку и продлевает срок службы изделия.



Данный прибор соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879; Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113. Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.

Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	1100 Вт
Объем	1,8 л
Длина шнура питания	61 см

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Кофеварка электрическая	1 шт.
Кувшин	1 шт.
Фильтр	1 шт.
Мерная ложка	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.

4.2 Перед подключением изделия к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 При отключении изделия от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.

4.4 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.5 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.6 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.7 Всегда отключайте прибор от сети питания, если он оставлен без присмотра и перед сборкой, разборкой или чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.

4.8 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.9 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном

центре согласно действующему тарифу.

4.10 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

4.11 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).

4.12 Во избежание термического ожога остерегайтесь контакта с паром.

4.13 Перед включением убедитесь, что прибор установлен на ровную, устойчивую поверхность.

4.14 Убедитесь, что в непосредственной близости от электроприбора нет ничего, что могло бы осложнить его работу и вызвать нежелательные последствия.

4.15 Используйте кофеварку только при установленном кувшине для кофе.

4.16 Запрещается включать кофеварку без воды.

4.17 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.

4.18 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.

4.19 Не наполняйте кофеварку выше максимальной отметки уровня воды «МАХ».

4.20 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.

4.21 Во избежание опасности, вызываемой случайным перезапуском термовыключателя, прибор не должен питаться через внешнее выключающее устройство, такое как таймер, или быть подключен к сети, которая, как правило, включается и выключается коммунальными службами.

ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для бытового использования.

ВНИМАНИЕ! Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!



**Осторожно!
Горячая
поверхность!**

Поверхности прибора могут стать горячими в ходе использования!

5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Крышка
2. Дисплей
3. Панель управления
4. Контейнер с фильтром
5. Запорный клапан
6. Резервуар для воды
7. Шкала уровня воды
8. Кувшин
9. Подставка для подогрева
10. Фильтр
11. Держатель фильтра
12. Мерная ложка

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Внимательно прочтите руководство. Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал (при наличии). Проверьте целостность изделия и шнура питания. Промойте в чистой воде все части прибора и аксессуары, кроме корпуса. Корпус следует протереть чистой влажной тканью. Насухо вытрите все части электроприбора и проведите полный цикл варки, используя только воду, не засыпая кофе в фильтр. Наполните резервуар водой до максимальной отметки «МАХ», убедитесь, что многоразовый фильтр установлен в контейнер и установите кувшин на подставку для подогрева. Подключите электроприбор к сети и включите кофеварку, нажав на выключатель «» (Вкл./Выкл.). После того как в резервуаре не останется воды, выключите кофеварку, дайте электроприбору остыть и вылейте воду из кувшина.

7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

7.1 Установите электроприбор на ровную, устойчивую поверхность.

7.2 Откройте крышку, наполните резервуар чистой питьевой водой до необходимого уровня.

7.3 Поместите необходимое количество молотого кофе в фильтр и закройте крышку. Рекомендуемое количество кофе на 1 чашку — 1 чайная ложка. Вы можете регулировать это количество по своему вкусу.

7.4 Убедившись, что параметры электросети соответствуют данным, указанным на приборе, подключите электроприбор к сети.

7.4.1 Приготовление кофе без отсрочки

- После того, как вставили вилку в розетку, нажмите на кнопку «» (Вкл./Выкл.).

- На дисплее появится слово «ON» и будет мигать красный индикатор. Начнется процесс приготовления кофе.

7.4.2 Приготовление крепкого кофе без отсрочки

- Для приготовления более крепкого и насыщенного кофе после того, как вставили вилку в розетку, нажмите на кнопку «» (Вкл./Выкл.), а затем на кнопку «Крепкий кофе». На дисплее появится слово «STRONG». Начнется процесс приготовления кофе.

7.4.3 Приготовление кофе с выставлением времени отсрочки

- Для корректной установки отсрочки приготовления кофе необходимо сначала установить текущее время.

- После того, как вставили вилку в розетку, нажмите на кнопку «ЧАС», а затем на кнопку «МИН.» (минуты). Если нажать и удерживать кнопку, время будет меняться быстрее. Текущее время необходимо выставлять каждый раз, когда вставляете вилку в розетку, так как настройки удаляются каждый раз, когда вынимаете вилку из розетки.

- Нажмите кнопку «ТАЙМЕР», на дисплее появится слово «PROGRAM», а затем с помощью кнопок «ЧАС» и «МИН.» установите желаемое время начала

приготовления кофе. Максимальное время отсрочки составляет 24 часа. Например, текущее время 8:00. После установки текущего времени 8:00 далее можно выбрать время, когда необходимо получить кофе. Установив время 10:00, напиток будет готов примерно через 2 часа.

- После установки на дисплее загорится зеленый индикатор. Приготовление напитка начнется в установленное время, на дисплее появится слово «ON» и будет мигать красный индикатор. Для сброса настроек времени нажмите и удерживайте кнопку «ТАЙМЕР» в течение 3 секунд.

ВНИМАНИЕ! Отсрочка приготовления напитка может быть выставлена без выставления текущего времени. Тогда после того, как вставили вилку в розетку, установите текущее время 00:01, а затем с помощью кнопки «ТАЙМЕР» время, через которое необходимо получить напиток.

Например, при выставлении времени 2:01 кофе будет готово примерно через 2 часа.

- После выбора необходимого времени, время зафиксируется автоматически и процесс приготовления кофе начнется в установленное время. Вынимать вилку из розетки в это время нельзя, иначе все настройки необходимо будет устанавливать снова.

7.5 Когда вся вода пройдет через фильтр, кофе будет готово.

7.6 Чтобы прервать процесс приготовления кофе нажмите на кнопку «Φ» (Вкл./Выкл.).

7.7 Чтобы кофе оставался горячим, держите кувшин на подставке, не выключая кофеварку. Когда отпадет необходимость в подогреве кувшина с готовым кофе, отключите кофеварку от сети, либо произойдет автоматическое отключение через 40 минут после окончания процесса приготовления кофе.

ВНИМАНИЕ! Не оставляйте пустой кувшин на подставке в режиме подогрева во избежание повреждения кувшина!

ВНИМАНИЕ! Для Вашего удобства прибор оборудован системой защиты от протекания при снятом кувшине для готового кофе. Вы сможете снять кувшин с подставки, разлить кофе в удобную для Вас посуду и поставить кувшин на место для продолжения процесса приготовления. При снятом с подставки кувшине будет прекращена подача кофе и он не попадет на подставку.

Убрать кувшин в процессе работы кофеварки можно не более, чем на 30 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ: В данной модели нет возможности приготовить крепкий кофе с выставлением времени отсрочки.

Между циклами варки необходимо делать перерыв на 10 минут и очищать фильтр перед каждым использованием, убедившись, что прибор остыл.

ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для приготовления напитка из молотого кофе!

ВНИМАНИЕ: Никогда не открывайте верхнюю крышку во время варки кофе во избежание ожогов. Если напиток не поступает в кувшин долгое время, то необходимо отключить прибор от сети, подождать не менее 10 минут, прежде чем открывать и проверять фильтр.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Рекомендуется чистить корпус электроприбора при помощи чистой влажной ткани, а остальные части прибора можно промыть чистой водой с использованием чистящих средств. Запрещается мыть кофеварку в посудомоечной машине. Не используйте для чистки острые предметы или абразивные чистящие средства.

8.2 Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства, которые могут привести к образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность.

8.3 Удаляйте остатки кофе из фильтра после каждого цикла варки, фильтр можно промыть теплой проточной водой.

8.4 Накипь, образующаяся внутри прибора, может со временем изменить цвет его внутренней поверхности и повлиять на качество воды. Регулярно очищайте прибор специальными средствами от накипи для увеличения срока его службы. Удалять накипь в приборе необходимо после каждых 60 циклов. Применяя чистящие средства, следуйте указаниям на их упаковке.

8.5 Очистку прибора необходимо производить, предварительно вытащив фильтр из контейнера. Растворите необходимое количество чистящего средства в воде и налейте полученный раствор в резервуар для воды, нажмите кнопку «». На дисплее появится слово «CLEAN». После завершения процесса очистки наполните резервуар чистой водой и проведите полный цикл варки, используя только воду. Повторите процедуру дважды.

ВНИМАНИЕ! Регулярно очищайте электроприбор от накипи.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов. При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и / или нарушению его упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации.

Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

Срок службы прибора составляет 3 года.

11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (фильтр, кувшин).

12.1.7 Электроприборы с отложениями накипи на внутренних стенках и нагревательном элементе.

12.1.8 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **www.galaxy-tecs.ru**.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер: ООО «МЕГАПОЛИС»

Адрес: 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Ко.,Лтд.

Адрес: №157, комната 2313, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмiao Стрит, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Китай

Сделано в КНР

Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа / месяц год изготовления / порядковый номер изделия.

1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY LINE GL0711 электрлі кофежайнатығышы (ары қарай мәтін бойынша – кофежайнатығыш, құрал, электр құралы, бұйым) – кофеңің ұнтақталған дәндерінен ішімдік дайындауға арналған құрал. Суға арналған ыдыс 1,8 л көлемге ие. Алынбалы құмған борсиликат әйнектен дайындалған. 24 сағатқа таймер және уақытты орнату мүмкіншілігі құралды қолайлы пайдаланумен қамтамасыз етеді. «Тазалау» атқарымы (Δ) өз уақытында тазалау жүргізуді жүзеге асыруға мүмкіндік береді, бұл бұйымның қызметтік мерзімін ұзартады.



Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 Кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Номиналды кернеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50 Гц
Номиналды тұтыну қуаты	1100 Вт
Көлемі	1,8 л
Қуат беру баусымының ұзындығы	61 см

3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Атауы	Саны
Электр кофеқайнатқыш	1 дана
Құмыра	1 дана
Сүзгі	1 дана
Өлшегіш қасық	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:

4.1 Бұйымның корпусын және оның жекелей бөліктерін суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алыңыз.

4.3 Бұйымды желіден ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес ашадан ұстау керек.

4.4 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керк. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жанында балалар мен жануарлардың болуына жол бермеңіз.

4.5 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.

4.6 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жанында қолданбаңыз.

4.7 Құралды егер ол қараусыз қалдырылған болса және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында әрдайым желіден ажыратып отыру қажет. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.

4.8 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бұйымды бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.9 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік тұлға ауыстыруы керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифқа сай

авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

4.10 Бұйымға қате қарау оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлігіне зиян тигізуге әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.11 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұйықталған заттарға жанаспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).

4.12 Термиялық күйкке жол бермеу үшін бумен жанасудан сақтаныңыз.

4.13 Құралды пайдалану кезінде су көзі мен ашық оттан алыста тегіс орнықты бетті қолданыңыз.

4.14 Электр құралының тікелей маңында оның жұмысын қиындата және қажетсіз салдарларды шақыра алатын ештеңенің жоқтығына көз жеткізіңіз.

4.15 Кофеқайнатқышты тек кофеге арналған құмыра орнатылған кезде ғана қолданыңыз.

4.16 Кофеқайнатқышты сусыз іске қосуға тыйым салынады.

4.17 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.

4.18 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.19 Кофе қайнатқышты судың максималды деңгейінен «MAX» жоғары толтырмаңыз.

4.20 Құрал суға түсіп кеткен жағдайда ашаны электр розеткіден шығарумен оны тез арада электр желісінен ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда суға қолдарыңызды салмаңыз. Құралды одан әрі қолдану мәселесі бойынша авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

4.21 Термоажыратқыштың кездейсоқ іске қосылуымен шақырылатын қауіптерге жол бермеу үшін құралға таймер секілді сырттай сөндіруші құрылғы арқылы қуат берілмеу керек немесе әдетте, коммуналдық қызметтермен іске қосылатын және сөндірілетін желіге қосылмауы тиіс.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйым тек тұрмыстық қолдануға арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масаю шарттарында, немесе ақиқатты объективті қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!



**Абайлаңыз!
Ыстық бет!**

Құралдың беттері қолдану кезінде өте ыстық болулары мүмкін!

5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



1. Қақпақ
2. Дисплей
3. Басқару панелі
(«Крепкий кофе» - «Қою кофе», «ЧАС» - «САҒАТ», «МИН.» - минуттар)
4. Сүзгілі контейнер
5. Тиекті клапан
6. Суға арналған резервуар
7. Су деңгейінің межесі
8. Қойғыш
9. Жылытуға арналған тіреуіш
10. Сүзгі
11. Сүзгіні ұстағыш
12. Өлшегіш қасық

6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Электр құралын қораптан шығарыңыз және қаптаушы материалды (бар болған жағдайда) алып тастаңыз. Бұйымның және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз.

Құралдың корпусынан басқа барлық бөліктерін және керек-жарақтарын таза сумен жууыңыз. Корпусы таза дымқыл матамен сүрту керек.

Электр құралының барлық бөліктерін құрғатып сүртіңіз және тек суды ғана қолдана отырып, кофені сүзгіге сеппей толық жұмыс циклін жүргізіңіз. Резервуарды максималды белгіге «MAX» дейін сумен толтырыңыз, көп реттік сүзгінің контейнерге орнатылғанына көз жеткізіңіз және құмыраны жылытуға арналған тіреуішке орнатыңыз.

Электр құралын желіге қосыңыз және ажыратқышты «**ϕ**» (Қосу/Сөнд.) күйіне орната отырып кофейайнатқышты іске қосыңыз.

Осыдан кейін резервуарда су қалмаған кезде, кофеайнатқышты сөндіріңіз, электр құралын суытыңыз және құмырадағы суды төгіңіз.

7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

7.1 Электр құралын тегіс, орнықты бетке орнатыңыз.

7.2 Қақпағын ашыңыз, резервуардың қажетті деңгейге дейін таза ауыз сумен толтырыңыз.

7.3 Сүзгіге ұнтақталған кофенің қажетті мөлшерін салыңыз және қақпағын жабыңыз. Кофенің ұсынылатын өлшері 1 тостағанға – 1 шай қасық. Сіз бұл мөлшерді өз талғамыңызға сай реттей аласыз.

7.4 Электр желілері параметрлерінің құралда көрсетілген деректерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алып электр құралын желіге қосыңыз.

7.4.1 Кофені кейінге қалдырусыз дайындау

- Ашаны резеткіге қойғаннан кейін, «**ϕ**» (Қосу/Сөнд.) батырмасын басыңыз.
- Дисплейде «ON» сөзі пайда болады және қызыл индикатор жаныпөшетін болады. Кофені дайындау процесі басталады.

7.4.2 Кейінге қалдырусыз ащы кофені дайындау

- Қоюырақ және қанық кофені дайындау үшін ашаны резеткіге қойғаннан кейін «**ϕ**» (Қосу/Сөнд.) батырмасын басыңыз, сосын «Крепкий кофе» («Қою кофе») батырмасын басыңыз. Дисплейде «STRONG» сөзі пайда болады. Кофені дайындау процесі басталады.

7.4.3 Кейінге қалдыру уақытын қоюмен кофені дайындау

- Кофе дайындауды кейінге қалдыруды дұрыс орнату үшін алдымен ағымдық уақытты орнату қажет.

- Ашаны резеткіге қойғаннан кейін, «ЧАС» («CAFAT») батырмасына, сосын «МИН» (минуттар) батырмасына басыңыз. Егер батырманы басып және ұстап тұратын болсақ, уақыт тезірек өзгертін болады. Ағымдық уақытты ашаны резеткіден әрбір шығару кезінде теңшеулер жойылатындықтан, ашаны резеткіге әрбір қойған кезде қою қажет.

- «ТАЙМЕР» батырмасын басыңыз, дисплейде «PROGRAM» сөзі пайда бола-

ды, сосын «ЧАС» («САҒАТ») және «МИН» батырмаларының көмегімен кофе дайындау басталуының қажетті уақытын орнатыңыз. Кейінге қалдырудың максималды уақыты 24 сағатты құрайды. Мәселен, ағымдық уақыт 8:00. Ағымдық уақытты 8:00 орнатудан кейін одан әрі кофені алу қажет болатын уақытты таңдауға болады. 10:00 уақытты орната отырып, сусын шамамен 2 сағаттан кейін дайын болады.

- Орнатудан кейін дисплейде жасыл индикатор жанады. Сусынды дайындау орнатылған уақытта басталады, дисплейде «ON» сөзі пайда болады және қызыл индикатор жаныпөшетін болады. Уақыт теңшеулерін тастау үшін «ТАЙМЕР» батырмасын басыңыз және 3 секундтай ұстап тұрыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сусынды дайындауды кейінге қалдыру ағымдық уақытты қоюсыз қойылуы мүмкін. Онда ашаны резеткіге қойғаннан кейін, ағымдық уақытты 0:01 орнатудан кейін, «ТАЙМЕР» батырмасының көмегімен сол уақыт өткеннен кейін сусынды алу қажет болатын уақытты орнатыңыз.

Мәселен, 2:01 уақыты қойылған кезде, кофе 2 сағаттан кейін дайын болады.

- Қажетті уақытты таңдаудан кейін уақыт автоматты түрде белгіленеді және кофені дайындау процесі орнатылған уақытта басталады. Ашаны резеткіден осы уақытта шығаруға болмайды, әйтпесе барлық теңшеулерді қайта орнату қажет болады.

7.5 Барлық су сүзгі арқылы өткен кезде, кофе дайын болады.

7.6 Кофе дайындау процесін тоқтату үшін «Φ» (Қосу/Сөнд.) батырмасын басыңыз.

7.7. Кофе ыстық болып қалуы үшін, құмыраны қойғышта кофе қайнатқышты сөндірмей ұстаңыз. Дайын кофемен құмыраны қыздыру қажеттілігі болмаған кезде, кофе қайнатқышты желіден ажыратыңыз. Немесе кофе дайындау процесі аяқталғаннан кейін 40 минуттан соң автоматты түрде ажыратылу орын алады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құмыраның бүлінуіне жол бермеу үшін қыздыру режимінде бос құмыраны қойғышта қалдырмаңыз!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сіздің қолайлы болу үшін құрал дайын кофе үшін құмыраны шешу кезінде су ағудан автоматты қорғау жүйесімен жабдықталған. Сіз құмыраны тіреуіштен шеше аласыз және кофені Сіз үшін қолайлы ыдысқа құя аласыз, сонымен бірге құмыраны дайындау процесін жалғастыру үшін орнына қоюыңызға болады. Құмыраны жұмыс процесінде кофеқайнатқыштан 30 секундтан аспайтын уақытқа алып тастауға болады.

ЕСКЕРТУ: Аталған үлгіде кейінге қалдыру уақытын қоюмен кофені дайындау мүмкіншілігі жоқ. Қайнату кезеңдерінің арасында 10 минутқа үзіліс жасау және әрбір қолданудың алдында құралдың суығандығына көз жеткізе отырып, сүзгіні тазалау қажет.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрал тек ұнтақталған кофеден ішімдік дайындауға ғана арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ешқашан қайнату уақытында күйіктерге жол бермеу үшін жоғарғы қақпақты ашпаңыз. Егер сусын құмыраға ұзақ уақыт бойы келіп түспесе, онда құралды желіден ажырату, ашудың алдында кем дегенде 10 минут тосу және сүзгіні тексеру қажет.

8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Электр құралының корпусын таза дымқыл шүберектің көмегімен тазалау ұсынылады, құралдың қалған бөліктерін тазартқыш құралдарды қолданумен жылы сумен жууға болады. Кофеқайнатқышты ыдыс-аяқ жуатын машинада жууға тыйым салынады. Ащы және қажақты тазартқыш құралдарды қолданбаңыз.

8.2 Корпусты тазалау үшін бұйымның металл бөліктерінде тотықтың түзілуіне әкеліп соқтыруы мүмкін немесе пластик бетті бүлдіретін тазартқыш құралдарды қолданбау керек.

8.3 Әрбір қайнату кезеңінен кейін сүзгіден кофе қалдықтарын кетіріңіз, сүзгіні жылы ағын сумен жууға болады.

8.4 Құралдың ішінде түзілетін қақтар уақыт өте келе оның ішкі бетінің түсін өзгертуі және судың сапасына әсер етуі мүмкін. Құралды арнайы қаққа қарсы құралдармен оның қызметтік мерзімін ұзарту үшін тұрақты тазалып отырыңыз. Әрбір 60 кезеңнен кейін құралдан қақтарды кетіріп отырыңыз. Тазартқыш құралдарды қолдана отырып, олардың қаптамасында көрсетілген нұсқауларды сақтаңыз.

8.5 Құралды тазалауды сүзгіні алдын-ала шығара отырып, жүргізу қажет. Тазартқыш құралдың қажетті мөлшерін суда езіңіз және алынған ерітіндіні суға арналған резервуарға құйыңыз, «D» батырмасын басыңыз. Дисплейде «CLEAN» сөзі пайда болады. Тазалау процесі аяқталғаннан кейін резервуарды таза сумен толтырыңыз және тек суды қолданумен қайнатудың толық кезеңін жүргізіңіз. Рәсімді екі рет қайталаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралын қақтардан тұрақты тазалап отырыңыз.

9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек. Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет. Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

9.1 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

11 БЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз. Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

12.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралады:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;
- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау,
- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;
- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;
- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйым.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар (сүзгі, құмыра).

12.1.7 Арналған электр аспаптары с басуына қақ ішкі қабырғаларында және нагревательном элементінде.

12.1.8 Асқын жүктелулердің мінсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы немесе балқуы;
- сымдардағы оқшаулағыштардың қараюы немесе бұрышталуы.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **www.galaxy-tecs.ru**. сайтынан білуге болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Импорттаушы: «МЕГАПОЛИС» ЖШҚ

Мекен-жай: 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

Дайындаушы: Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Ко.,Лтд.

Мекен-жай: №157, 2313 бөлме, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмiao Стрит, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Қытай
ҚХР жасалған.

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.